

Saint-Romain-Lachalm



Imprimerie D... 7

Parc d'activité de Stelytec
Contournement Autoroutier
Sortie 15 - BP 1217
42412 Saint-Chamond
Télécopie 04 77 31 00 39
Téléphone 04 77 31 00 31



BURORO1

VENTE - LOCATION - SAV
TOSHIBA

Copieurs - Télécopieurs
Machines à écrire
Bureautique informatique
5, place J. Plotton
42000 St-Etienne - 04 77 32 50 60
42300 Roanne - 04 77 70 85 90

VIDANGES FOSSES SEPTIQUES - CURAGES EGOUTS
NETTOYAGES CUVES A MAZOUT - NETTOYAGES INDUSTRIELS
EVACUATION DES DECHETS SPECIAUX

LRA

LAURENT RABY ASSAINISSEMENT

Z.I. de la Silardière - 42500 Le Chambon-Feugerolles
Tél. 04 77 61 15 15 - Fax 04 77 56 23 27

s.e.e. BLAY M. et Fils

PLATRIERIE - PEINTURE

2, rue Sainte-Barbe - 43130 Retournac
Tél. 04 71 59 41 35 - Fax : 04 71 65 21 08



Terrassement - Canalisation

Jean-Michel CELLE

Le Villard - 43600 SAINT-SIGOLENE
Tél. 04 71 66 65 47

Travaux Publics

Jean-François ROUCHON

TERRASSEMENTS - TRAVAUX PUBLICS
_____ TIR DE MINE _____

2, rue de Rochefoy - 43220 DUNIERES
Tél. 04 71 61 90 29 - Fax 04 71 61 90 43

FOREZ COMBUSTIBLES

TÉL. : 04 77 30 21 66

42480 LA FOUILLOUSE

toneco

LA MICRO INFORMATIQUE

Angle de la Tour de Varan - 42000 Saint-Etienne
Tél. 04 77 49 43 69 - Fax : 04 77 49 43 68

EGET

Société Nouvelle

**ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE
TRAVAUX PUBLICS**

8, chemin des Cinq-Chemins
BP 16 - 42011 SAINT-ETIENNE Cedex 2
Tel. 04 77.43.21.43 - Télécopie 04 77.43.21.59



Tél. 04 71 65 42 13
Fax 04 71 65 43 47
43190 TENCE



PLOMBERIE - SANITAIRE
CHAUFFAGE - ZINGUERIE
RAMONAGE - COUVERTURE
DEMOUSSAGE DE TOITURES

LE MOT DU MAIRE

SAINTE ROMAIN pour Aujourd'hui et pour Demain

Afin d'exister à part entière à l'heure où tout s'inscrit dans une dimension européenne ou internationale, les communes rurales, dont la population avait fortement diminué durant des années, ont aujourd'hui de nombreuses cartes à jouer pour assurer leur avenir et leur développement.

Dans ce contexte, SAINTE ROMAIN ne doit pas prendre de retard. Grâce à une croissance démographique retrouvée, notre commune doit se doter d'équipements permettant de faire face à son avenir.

Votre Conseil Municipal, a comme préoccupation principale ce développement ; qu'il soit d'ordre commercial, industriel, touristique, associatif ou intercommunal. Il se concrétise par des réalisations susceptibles d'améliorer le quotidien, et la qualité de vie de chacun d'entre nous.

Comme d'habitude vous en trouverez le détail dans les pages qui suivent, accompagné de chiffres précis et significatifs. Vous découvrirez également les projets de l'année 1998 ainsi que d'autres réflexions à plus long terme.

L'année 1997 se termine, vive 98.

En vous souhaitant à tous d'excellentes Fêtes de fin d'année, nous vous donnons rendez-vous le 4 Janvier 1998 à 11 h pour notre traditionnelle réunion d'information.

Au nom de votre Conseil Municipal

BONNE ET HEUREUSE ANNEE

LE MAIRE

Olivier CIGOLOTTI

*Joyeux
Noël*

SECTION DE FONCTIONNEMENT

Chap	Dépenses	Pour mémoire Budget Précédent	Propositions globales du Maire	Votes du Conseil Municipal
011	Charges à caractère général	543 805.00	-5 427.00	-5 427.00
012	Charges de personnel	431 600.00	2 435.00	2 435.00
65	Autres charges gest° cour.	611 635.00	-44 175.00	-44 175.00
66	Charges financières	156 685.00	200.00	200.00
67	Charges exceptionnelles	517 000.00	362 972.00	362 972.00
68	Dotations amortis.provisions	7 005.00		
739	Reversement impôts et taxes	150 158.00	50 879.00	50 879.00
023	Virt section investis.	885 636.00	-12 000.00	-12 000.00
	TOTAL DE LA SECTION	3 303 524.00	354 884.00	354 884.00

Chap	Dépenses	Pour mémoire Budget Précédent	Propositions globales du Maire	Votes du Conseil Municipal
70	Ventes de produits	151 730.00	-19 692.00	-19 692.00
73	Impôts et taxes	431 600.00	1 376.00	1 376.00
74	Dot., subv., participations	1 245 008.00	24 789.00	24 789.00
75	Autres produits gest° cour.	110 400.00	-54 600.00	-54 600.00
77	Produits exceptionnels	517 000.00	371 562.00	371 562.00
013	Atténuation de charges	25 600.00	170.00	170.00
	RECETTES DE L'EXERCICE	3 303 524.00	323 605.00	323 605.00
002	Excédents fonction. reportés		31 279.00	31 279.00
	TOTAL DE LA SECTION	3 303 524.00	354 884.00	354 884.00

SECTION D'INVESTISSEMENT

Chap	Dépenses	Pour mémoire Budget Précédent	Propositions globales du Maire	Votes du Conseil Municipal
001	Déficit investis.reporté	158 270.00		158 270.00
20	Immobilisations incorpor.		-15 000.00	-15 000.00
21	Immobilisations corporelles		11 550.00	11 550.00
23	Immobilisations en cours		11 437.00	11 437.00
	Opérations	416 987.00	591 527.00	1 008 514.00
27	Autres immos financières		12 000.00	12 000.00
13	Reprises subvent° fonds invest.		1 090.00	1 090.00
19	Différence sur réal. d'immo.		66 522.00	66 522.00
	TOTAL DEPENSES D'INVEST	575 257.00	679 126.00	1 254 383.00

Chap	Dépenses	Pour mémoire Budget Précédent	Propositions globales du Maire	Votes du Conseil Municipal
13	Subventions investis. reçues	246 133.00	8 588.00	254 721.00
16	Emprunts et dettes assimilées	330 000.00	20 000.00	350 000.00
	Opérations		296 680.00	296 680.00
10	Dotations, fonds et réserves	-876.00	2 885.00	2 009.00
19	Différences sur réal. d'immo.		641.00	641.00
21	Cession immos corporelles		362 332.00	362 332.00
021	Virt de section fonction.		-12 000.00	-12 000.00
	TOTAL DEPENSES D'INVEST	575 257.00	679 126.00	1 254 383.00

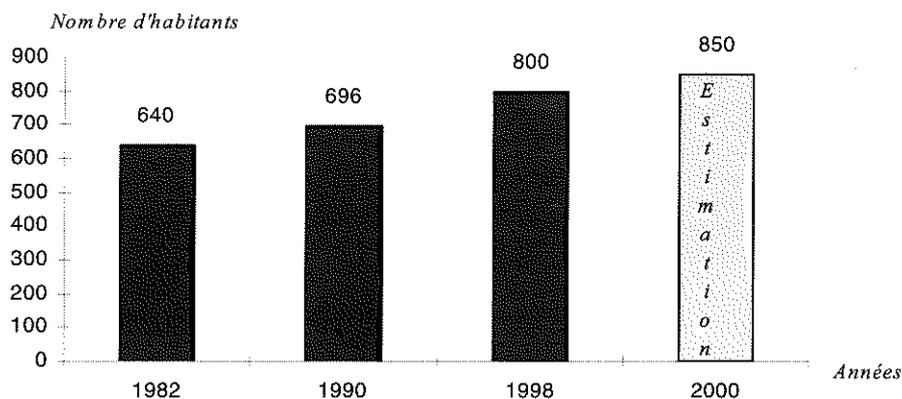


SAINT ROMAIN SE DEVELOPPE

I- a) LA POPULATION

De 640 habitants au recensement de 1982, la population a augmenté de 9,1 % jusqu'en 1990 pour passer à 696 habitants.

Aujourd'hui, on estime de façon assez précise la population à 800 habitants (830 au 1^{er} semestre 98), soit une augmentation en 7 ans de 14,8 %



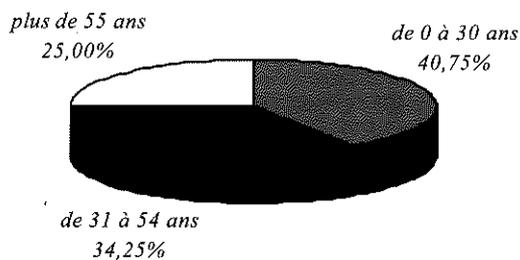
b) REPARTITION PAR TRANCHES D'AGES

Les fichiers informatisés de l'Etat Civil nous permettent une analyse par tranches d'âges.

De 0 à 30 ans ----- 326 personnes soit 40.75 %

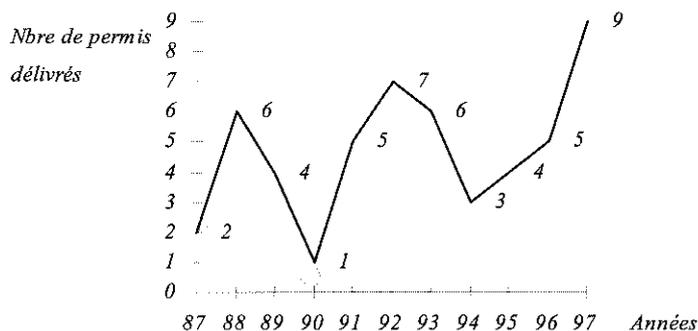
De 31 à 54 ans ----- 274 personnes soit 34.25 %

Plus de 55 ans ----- 200 personnes soit 25.00 %

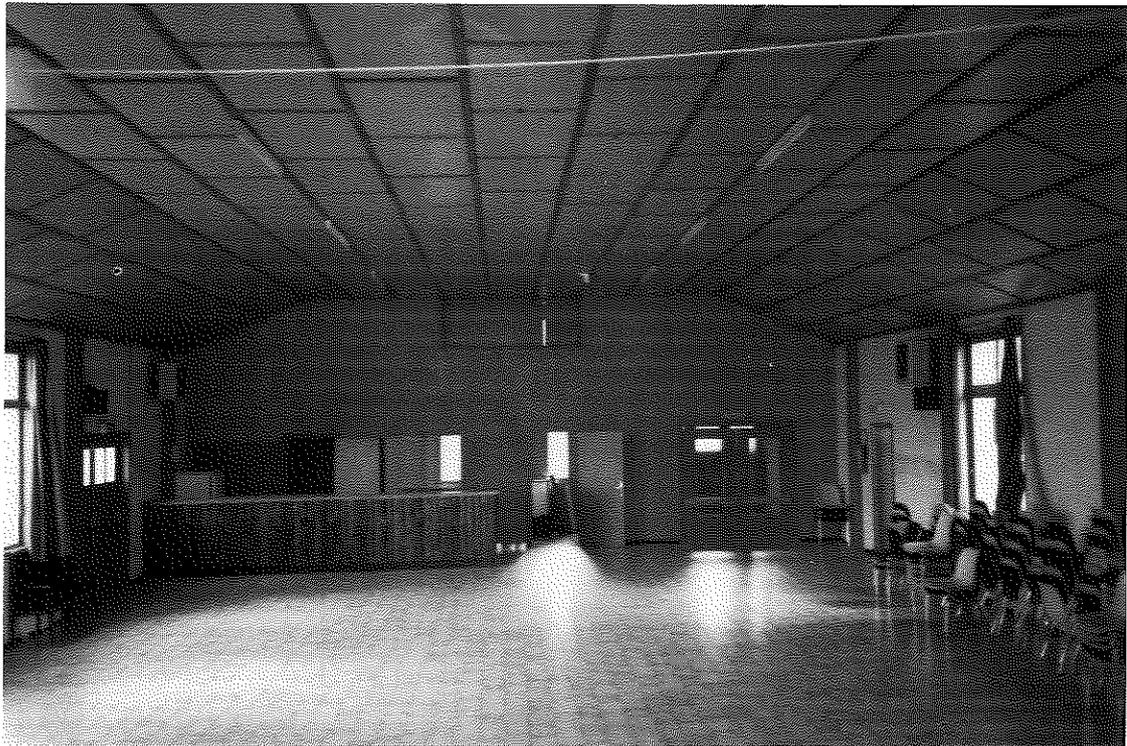


II- LA CONSTRUCTION

Depuis 1987, 52 permis de construire ont été délivrés pour aménagement ou construction de maison d'habitation dont 40 depuis 1990.



SALLE DES FETES



Hier

AMENAGEMENT DE LA SALLE DES FETES

Comme nous vous l'avons promis dans le dernier bulletin, voici tous les éléments financiers concernant les travaux réalisés dans la salle des Fêtes.

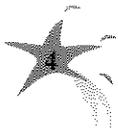
Montant prévisionnel des travaux : 659 614 Francs

Montant des travaux réalisés par lots et par entreprises.

Lot n° 1	Maçonnerie	CHOMARAT Gérard	87 777.50 F HT
Lot n° 2	Menuiserie Intérieure	FAURE Régis	38 979.00 F HT
Lot n° 3	Carrelage - Faïence	GOUNON Michel	42 370.00 F HT
Lot n° 4	Plâtrerie Peinture	BLAY Marius	49 300.35 F HT
Lot n° 5	Sol mince	HOMEYER	11 515.00 F HT
Lot n° 6	Faux plafond	BLAY Marius	39 855.00 F HT
Lot n° 7	Plomberie Sanitaire	CHEUCLE	23 654.00 F HT
Lot n° 8	Electricité	CHOMEL	78 299.39 F HT
Lot n° 9	Système Sécurité Incendie	C2S	24 273.00 F HT
Lot n° 10	Chauffage VMC	BENETIERE	190 250.00 F HT
Honoraires - SC Ingénieurs Conseils Louis VALLET & Michel TASSIN			75 884.80 F HT

TOTAL

662 158.04 F HT



PLAN DE FINANCEMENT

Coût de l'opération : 662 158.04 F HT

Subvention Conseil Général

Calculée par tranche de travaux :

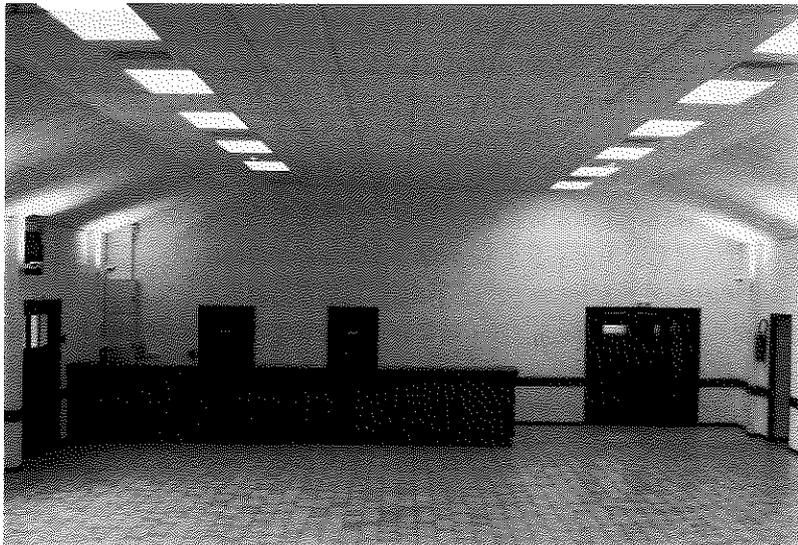
de 0 à 325 000 F : 30 % soit 97 500.00 F

de 325 000 à 650 000 F: 15 % soit 48 750.00 F

Subvention de l'état D.G.E.

Calculée sur les travaux de mise en conformité 92 800.00 f

Solde à la charge de la commune 423 108.04 f HT



Aujourd'hui

ASSAINISSEMENT

La loi sur l'eau de 1992 impose aux communes d'engager une réflexion globale sur les divers modes d'assainissements à mettre en oeuvre sur le territoire de la commune en fonction de nombreux paramètres : configuration du terrain, densité de l'habitat, réseaux d'assainissements existants.

Dans ce cadre les premières études débiteront au premier semestre 1998 et devraient permettre d'aboutir avant la fin de l'année à la réalisation d'une carte d'assainissement.

Travaux : un réseau complémentaire au réseau existant a été réalisé à proximité du secteur du boulodrome et permet dès à présent des branchements complémentaires.

Coût des travaux :

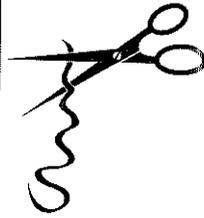
- Subvention Conseil Général : calculée par branchement : 58 840

- Subvention de l'Agence de l'eau Loire-Bretagne : 15 % : 18 192

- Solde à la charge de la commune : 51 253



SALON DE COIFFURE



Il y a environ un an, et après de nombreuses démarches personnelles en vue de trouver un local approprié pour réaliser son projet d'ouvrir un salon de coiffure à Saint Romain Lachalm, Cécile BROUSSARD, dans un dernier espoir, sollicita la municipalité.

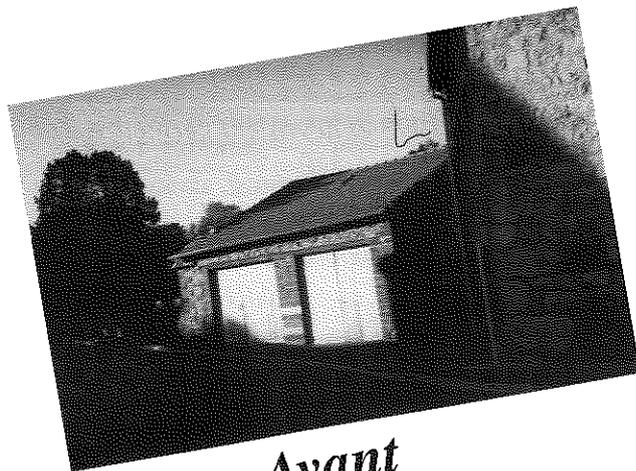
Le bâtiment qui semblait le plus adapté était celui des anciens garages PERRIER, face à la Mairie ; en effet, situé en plein bourg, il était idéal pour apporter un service tel que la coiffure et de plus, ce serait l'occasion de redonner un peu de fraîcheur à ce bâtiment communal dans le cadre de l'amélioration du Centre Bourg. Rapidement, une première estimation chiffrait l'opération à 248 000 F TTC en février 97. Après accord du Conseil Municipal, le projet se concrétisa ; le temps d'effectuer les quelques démarches et les travaux commencent début octobre après l'appel d'offres dont voici le détail :

Lot n° 1	Maçonnerie	GUILLAUMOND Lucien	59 169.98 F TTC
Lot n° 2	Charpente-Couverture	RASCLE Christian	32 398.28 F TTC
Lot n° 3	Menuiserie Extérieure	RASCLE Christian	32 741.69 F TTC
Lot n° 4	Plâtrerie-Peinture	BLAY Marius	45 333.54 F TTC
Lot n° 5	Carrelage	BONNET Jean Marc	16 365.99 F TTC
Lot n° 6	Menuiserie Intérieure & Agencement	RASCLE Christian	47 173.56 F TTC
Lot n° 7	Plomberie-Sanitaire	BASTIN Christian	8 544.36 F TTC
Lot n° 8	Zingerie	BASTIN Christian	8 229.68 F TTC
Lot n° 9	Electricité	BLANC Jean Paul	35 661.42 F TTC
Lot n° 10	Chauffage Central	BASTIN Christian	20 277.66 F TTC

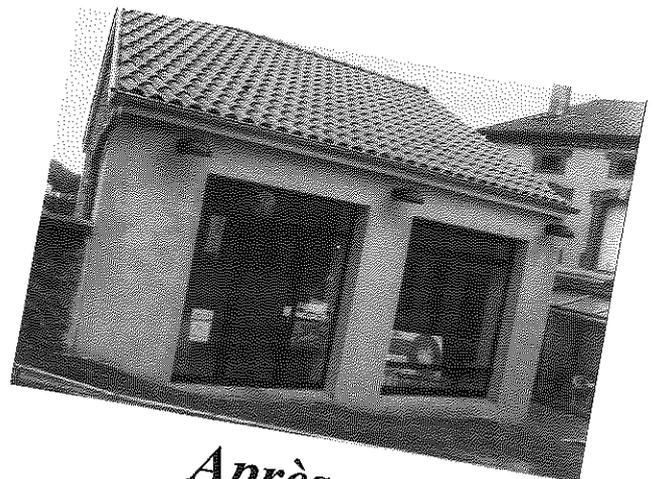
Soit un montant TTC de 305 896,16 F.

Une subvention nous est accordée à hauteur de 20 % sur le montant HT soit 50 729.05 F, ainsi que 50 % du coût de l'étude soit 12 500.00 F. Le coût de cette opération pour la municipalité est donc de 215 416.21 F. Mademoiselle BROUSSARD Cécile est à présent locataire du bâtiment pour un loyer mensuel de 1 700 F, son salon est terminé et accueille la clientèle depuis le 25 Novembre.

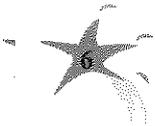
L'amélioration du cadre et du bâtiment est indiscutable et une activité économique a vu le jour au centre du bourg. Souhaitons, à notre jeune coiffeuse de réussir à Saint Romain Lachalm, et que tous nos vœux l'accompagnent.



Avant



Après



DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL

Après avoir procédé à un échange de terrain avec Monsieur Nicolas DU PELOUX, la parcelle cadastrée d'une superficie de 2 hectares 25 ares 92 ca devenait propriété de la commune.

Ce terrain de nature agricole pour une partie, nécessitait, avant d'accueillir une unité industrielle des travaux de terrassement.

Après un avis d'appel à la concurrence, le conseil municipal décide de confier les travaux aux entreprises suivantes :

Lot n° 1	Terrassement	Entreprise MOULIN	248 096.56 F HT
Lot n° 2	Fourniture Matériaux	Ent. BOUCHARDON	247 000.00 F HT
Lot n° 3	Mise en oeuvre de géotextile	Entreprise T.P.M.	46 800.00 F HT
	Relevé Topographique	Cabinet Chalaye	6 570.00 F HT
		TOTAL	548 466.56 F HT

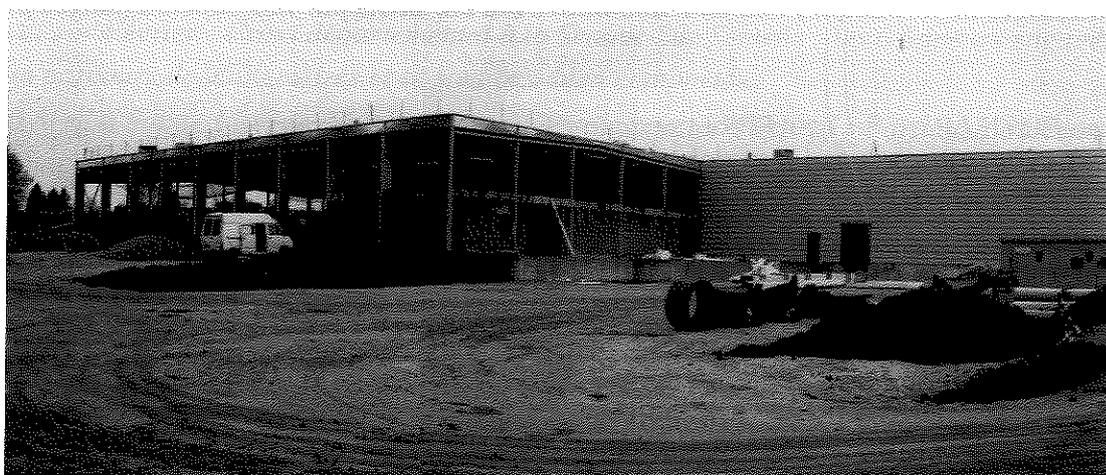
Dans le cadre de cet aménagement ponctuel de plate-forme industrielle la commune de Saint Romain Lachalm sollicite des subventions du Conseil Général et du Conseil Régional d'Auvergne. Ces demandes reçoivent un avis favorable tant au niveau départemental (25 %) que régional (20 %):

- Subvention Conseil Général 176 652.64 F
- Subvention Conseil Régional 109 693.31 F

Le terrain platformé sera rétrocédé à l'Entreprise DUMOND qui s'aquittera :

- du coût du terrain brut soit : 158 144 F HT
- du coût des travaux réalisés déduit des subventions perçues soit : 262 120.60 F HT

Soit un total de 420 264.61 F HT



Un aperçu des travaux



AU CORPS DES SAPEURS POMPIERS

I- Activité du Corps pour 1997

* Interventions :

Voici que la fin de l'année 1997 est là et nous pouvons déjà établir le bilan annuel des interventions pour la période du 1er Janvier au 31 Novembre : environ 50 interventions pour une part de 65 % en secours aux personnes avec le V.S.A.B (ambulance) + médecin et 10% en sortie incendie. Le reste en divers.

* Matériel :

Cette année le Corps s'est doté d'une M.P.R. (Motopompe Remorquable) d'une capacité d'aspiration de 60 m³ / heure ainsi que d'un portatif (radio), et divers petits matériels. L'ensemble du matériel a été financé en partie par la Mairie et le S.D.I.S.

- 80 000.00 Frs M.P.R. ----- 50% Mairie ; 50% S.D.I.S.
- 10 000.00 Frs Portatif ----- Mairie

Vu le développement du matériel de toutes ces années, nos locaux commencent à devenir exigus. C'est pourquoi, il est envisagé l'agrandissement de notre caserne pour nous permettre de travailler avec plus de facilité et dans les meilleures conditions.

* Recrutement :

Le 1er Juin 1997 a été la date de recrutement du Sapeur Philippe FAYOLLE. Ce dernier participe d'ores et déjà à la vie active du corps dans ses nombreuses interventions et manoeuvres.

* Formation :

Plusieurs stages de formation Pompiers Volontaires ont été suivis par nos Sapeurs (stages proposés par le S.D.I.S).

- Philippe FAYOLLE : AFPS (Attestation Formation 1er secours)
- Franck LASSABLIERE : CFAPSE (certificat Formation d'aptitude au 1er)
- Frédéric GUILLAUMOND : secours en Equipe)
- Fabrice FRANC : Permis Poids Lourd et fin d'armée avec la plupart des stages.

Le calendrier des stages étant à disposition, plusieurs Sapeurs envisagent de participer à ces stages. Nous les en remercions et les encourageons pour leur motivation.

* Réunion intercorps :

Le Dimanche 9 Mars 1997 a eu lieu à la Salle des Fêtes de Saint Romain Lachalm, la réunion Intercorps de l'arrondissement d'Yssingeaux. Cette réunion a regroupé tous les dirigeants des Corps environnants. De nombreux problèmes étaient à l'ordre du jour, et la journée s'est globalement bien passée.



* Journée Portes Ouvertes :

A l'occasion de la journée Nationale des Sapeurs Pompiers le Dimanche 5 Octobre a été organisée une Journée Portes Ouvertes. De nombreuses personnes ont pu voir le matériel du Corps et ainsi comprendre la mise en oeuvre des secours. Cette journée a été clôturée par le verre de l'amitié servi à toute la population présente.

II -Amicale

* Retraite :

Cette année est marquée par le départ en retraite du Caporal Chef Albert VACHER avec 30 années de bons et loyaux services au sein du Corps. Il a été remplacé par le Sapeur Christian RASCLE à la présidence de l'amicale.

Toute l'équipe formule à Albert de grands remerciements pour tout le travail qu'il a effectué au sein du Corps et de l'Amicale.

* Sainte Barbe 1997 :

Le banquet de la Sainte Barbe 1997 s'est effectué le Samedi 6 Décembre. La messe célébrée par le Père VIALLETON, à l'intention des Sapeurs Pompiers et de leurs familles, a été suivie d'un apéritif et d'un repas à la Salle des Fêtes. (Ce repas préparé par le Restaurant DELORME). Cette soirée a accueilli diverses autorités : Mairie, Gendarmerie, ainsi que nos Sapeurs et leurs épouses.

* Sport :

L'année 1997 a été ponctuée par de nombreuses manifestations sportives. Les entraînements sont effectués en période hivernale au gymnase de Dunières avec nos amis Sapeurs Duniérois. Vous devez avoir souvent vu nos Sapeurs se manifester sportivement sur la Commune : cross ou V.T.T.

* Manifestations sportives :

- Samedi 1er Février : Cross départemental à la Seauve Sur Semène : les 6 Sapeurs engagés en seniors ont effectué un parcours de 9500 mètres et se sont très bien comportés.
- Le 26 Avril à Sainte Florine, Finale Départementale parcours sportif : Participation exemplaire de nos Sapeurs finissant 6ème sur 24 équipes engagées (Challenge de la qualité).
- Le 22 Juin à Tence, Challenge Jean Demars, Tournoi Sixte Sapeurs Pompiers : bonne prestation de tout le monde dans une parfaite ambiance.

Pour conclure cet article, nous remercions tous nos Sapeurs pour leur dévouement ainsi que toutes les personnes qui nous ont chaleureusement accueillis lors de la présentation de nos calendriers 1998.

Merci à tous et Bonne Année 1998

Pour nos interventions : un seul numéro à effectuer : Le 18 -----> 24 h/ 24





NOS DOYENNES A L'HONNEUR

Madame Claudia DUMOND est née le 24 Septembre 1905 à Tence, 4ème d'une famille de 8 enfants. A l'âge de 3 ans ses parents viennent habiter à Saint Romain Lachalm au lieu dit "Bessous" où elle passera une bonne partie de sa vie, au cours de laquelle elle connut de diverses activités, à la ferme et dans les usines notamment aux Teintureries de Riotord où elle prit sa retraite en 1971.



Elle vécut avec ses parents et surtout avec son frère Joseph qu'elle suppléa depuis son veuvage en 1954 pour l'aider à élever ses enfants très jeunes à l'époque. Elle a quitté son village de Bessous en 1993 au décès de son frère.

Aujourd'hui à la résidence Saint Régis à Saint Pal de Mons, elle jouit d'une paisible retraite entourée de personnel et recevant souvent la visite de ses deux nièces qu'elle a tant aimées.

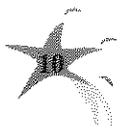
A Madame Claudia DUMOND, nous lui souhaitons de profiter encore longuement de sa retraite.



Madame Anne-Marie BRUYERE, née FRAPPA, a vu le jour aux Chaizes à Saint Romain Lachalm le 28 Mars 1903, où elle vécut à la ferme avec ses 5 soeurs. Puis, sa famille est descendue au village, et elle travailla à l'usine de tissage avec Monsieur BARTHELEMY.

Après son mariage avec Monsieur Pierre BRUYERE en 1933, elle partit vivre au "Mazel" à Saint Victor Malescours puis dans le "Bourg" quelques années plus tard. Puis, en 1948, ce fut le retour aux sources, elle revint sur ses terres natales à Saint Romain Lachalm et s'installa place de l'Eglise comme épicière. Lassée de tous ces déménagements, elle décida d'acheter une maison sur la place de la Bascule afin de vivre chez elle, les jours paisibles de sa retraite.

Mais des problèmes de santé l'ont contrainte de vivre à présent à la maison de retraite de Dunières.



Madame LYONNET (née BOYER) est née le 21 Mars 1905 à Saint Romain Lachalm, au village de Montchouvet. Très tôt, elle est allée travailler avec ses parents et son frère Jean Marie BOYER au "Trève" à Saint Victor Malescours comme passementière à domicile. Elle travailla ensuite à Saint Didier en Velay, et le 9 avril 1932, épousa Monsieur Joseph LYONNET à Saint Romain Lachalm.

Ils élirent domicile au "Bruas", où sont nés leurs 4 enfants puis ils déménagèrent à la "Revicole" juste après la guerre. Mais, les problèmes de santé de Monsieur LYONNET les obligèrent à revenir au Bourg où elle devint concierge de la colonie Saint Vincent de Paul.

Elle se retira ensuite à la maison de la cure pour prendre une retraite bien méritée et depuis le 22 Novembre 1994 à la maison de retraite de Dunières.



Madame FAYARD née EPALLE, 2^{ème} d'une famille de 9 enfants, est venue au monde le 3 Octobre 1904 à Marthes où elle séjourna durant sa jeunesse. Mariée en 1930 avec Monsieur Jean Claude FAYARD originaire de Dunières.

Ils arrivent à Saint Romain la même année et s'installent à la Villette où ils exerceront une activité agricole, jusqu'en 1982 soit durant 52 ans.

Madame FAYARD donnera naissance à 3 enfants :

- 1 fille, hélas décédée
- Monsieur Jean FAYARD
- Monsieur Marcel FAYARD



Madame FAYARD compte encore aujourd'hui, 4 frères et soeurs (dont une soeur âgée de 95 ans) et réside au "Chataignier" à Saint Romain Lachalm.



REPRISE DE LA MESSE DE MINUIT



Il y aura 60 ans à Noël prochain...

Dans les archives de la cure se trouve une coupure de journal d'un 26 décembre, sans aucune mention d'année, portant un article intitulé : "Noël à la campagne". Un deuxième titre en précise la teneur : "Après une interruption de 95 ans, la Paroisse de Saint Romain Lachalm a connu les splendeurs de la Messe de Minuit".

L'auteur de l'article qui ne signe que par les initiales de son nom F.R. se désigne comme l'envoyé spécial du "MEMORIAL", journal que la dernière guerre fait disparaître. Il avait été convié à assister à cette Messe de Minuit renouant avec la tradition après une si longue interruption, mais le brouillard et le verglas l'avaient empêché de prendre la route le soir du 24 Décembre.

"C'est aujourd'hui seulement, dit le journaliste, que nous sommes venus recueillir les échos de la grande festivité..." dans cette paroisse chrétienne " perchée sur les plateaux à 920 mètres d'altitude et qui compte un millier d'habitants". "En ce dimanche, le vent y souffle en rafales et un épais brouillard enveloppe les maisons et les champs...". Le très aimé pasteur, monsieur le curé MOUTOT est fort bien secondé depuis 6 mois environ par Monsieur l'abbé MOUTOT, son neveu. " C'est pour cela que l'on a pu, cette année, reprendre la tradition dans ce pays où très souvent un seul prêtre dut assurer un écrasant ministère..."

La nuit de Noël, "l'église était bondée... Fort bien dirigées par Monsieur TERRA, instituteur libre, accompagnées à l'harmonium par Mademoiselle FOURNIER, les chorales d'hommes et de jeunes filles interprétèrent un programme de choix...". Magnifique affluence encore aux messes du matin... "Très solennelles aussi les vêpres chantées à 14 h 30 ... Un salut du Saint Sacrement clôturait cette inoubliable fête de Noël..."

F.R.

En quelle année eut lieu cette reprise des messes de minuit ?

Dans les registres de catholicité, on trouve les premières signatures du curé MOUTOT en septembre 1929, le curé DURIEUX prend la relève en juillet 1945.

Les 2 premières signatures de l'Abbé MOUTOT, vicaire apparaissent sur les registres de baptêmes en Juillet 1937 ; or il est dit dans l'article que le curé est secondé par son neveu depuis 6 mois environ, c'est le laps de temps qui sépare Juillet de Décembre : il semble donc bien que c'est la messe de minuit de 1937 et la tradition avait été interrompue 95 ans auparavant en 1842.

Mademoiselle FOURNIER, prénommée Marthe était la fille de Monsieur FOURNIER, tailleur, domicilié dans l'actuelle demeure de Monsieur et Madame POINTU. C'est Mademoiselle Germaine DU PELOUX qui avait appris à Marthe FOURNIER à jouer de l'harmonium.



L'AMICALE DES DONNEURS DE SANG BENEVOLES

Avant de clôturer l'année 1997, on peut dresser à ce jour, le bilan fructueux des collectes de sang organisées par notre amicale intercommunale.

En 1996, 1247 donneurs (1129 prélèvements, 55 nouveaux donneurs)

En 1997, 1491 donneurs (1332 prélèvements, 79 nouveaux donneurs)

Vous constaterez une forte augmentation de la fréquentation des journées de collecte qui se traduit par la venue de jeunes nouveaux donneurs et la fidélité toujours renouvelée des habitués au don du sang. Soyez remerciés de votre effort dans la continuité, c'est pour nous un grand encouragement pour que le don du sang en Haute-Loire soit toujours en avant.

Afin de préserver la santé des malades, l'Etablissement de Transfusions Sanguines Loire Haute-Loire nous a demandé d'organiser tous les mois une collecte de sang, pour que l'entretien médical confidentiel se passe dans de meilleures conditions.

Nous vous communiquons le calendrier des collectes de sang pour l'année 1998 :

* Saint Didier en Velay	Jeudi 29 Janvier	17h - 19h
* Saint Just Malmont	Lundi 02 Février	8h30 - 11h et 17h - 19h
* Saint Pal de Mons	Mardi 03 Mars	17h - 19h
* Saint Victor Malescours	Mercredi 01 Avril	17h - 19h
* La Séauve sur Semène	Mardi 05 Mai	17h30 - 19h30
* Saint Just Malmont	Lundi 08 Juin	8h30 - 11h et 17h - 19h
* Saint Romain Lachalm	Mercredi 08 Juillet	17h - 19h
* Saint Didier en Velay	Vendredi 07 Août	9h - 11h
* Saint Pal de Mons	Mercredi 02 Septembre	17h - 19h
* Saint Just Malmont	Vendredi 02 Octobre	8h30 - 11h et 17h - 19h
* Saint Didier en Velay	Jeudi 05 Novembre,	17h - 19h
* Saint Romain Lachalm	Mardi 01 Décembre	17h - 19h

Une date à retenir dimanche 15 mars 1998 : « Grand LOTO » à la salle des fêtes de notre commune.

Nous vous souhaitons de passer de bonnes fêtes de Noël et nous vous présentons nos meilleurs voeux de bonne et heureuse année et surtout de bonne santé pour participer au don du sang.

Bien amicalement,

Gérard POINAS

René KACZMAREK

Henri BERTRAND



AU CLUB DE L'AMITIE

Le Club de l'Amitié de Saint Romain est ouvert deux jours par semaine : le lundi et le jeudi. Il participe à de nombreux concours interclub dans une très bonne ambiance.

Nous vous informons que le 1er Juin, aura lieu, à Saint Romain Lachalm, la journée de la forme regroupant diverses manifestations: marche, concours de pétanque, et concours de belote.

Nous terminons simplement en vous disant que le Club se porte bien.



A L'ECOLE PRIVEE DU BOURG



Après deux mois de vacances, nos enfants ont retrouvé le chemin de l'école beaucoup plus nombreux que l'an dernier.

Les moyennes et grandes sections ont fait connaissance avec leur nouvelle maîtresse Mademoiselle Christelle ROYER.

Le 15 Octobre, les enfants et les parents qui le désiraient, ont pu assister au spectacle d'Holiday on Ice.

Les primaires se sont initiés à la natation durant 7 séances à la piscine du Chambon Feugerolles.

Le 24 octobre, les deux classes de maternelles ont apprécié le spectacle du chanteur pour enfant Jean RENE.

C'est avec enthousiasme que les enfants préparent la Fête de Noël.

Le nouveau bureau de l'A.P.E.L. ainsi que les enseignantes vous présentent leurs meilleurs voeux pour l'année 1998.

CENTRE AERE : COMPTE RENDU DE L'ETE 97

Que le temps passe vite lorsque on est bien occupé ! C'est ce qui se passe en fréquentant le Centre Aéré de Saint Romain Lachalm ; car entre les sorties à la piscine de Saint Didier en Velay, 1 fois par semaine ; le poney au Centre Equestre Sophie VIRICEL, 2 fois par semaine ; quelques fois la base de loisirs "Le Neyrial" ou encore les jeux de plein air ou d'intérieur.

Les semaines sont trop courtes. Le Centre Aéré est resté ouvert 5 semaines pendant les grandes vacances d'été. Une quarantaine d'enfants étaient inscrits. Ils étaient encadrés par Agnés, Céline, Bertrand, Nathalie et Sébastien ; tous les 5 de Saint Romain. Une bonne ambiance et un bon esprit y régnaient.

La saison s'est terminée par une "Soirée Casino" en compagnie des familles, soirée très réussie. Rendez vous l'année prochaine.

Afin de préparer la saison prochaine et rendre compte du bilan précédent, l'Assemblée Générale aura lieu en Février ou Mars 1998.

Le Bureau



TENNIS CLUB



Une nouvelle saison commence pour le Tennis Club qui compte pour cette année 51 licenciés dont 33 jeunes.

L'école de Tennis regroupe à présent 16 enfants qui sont répartis en 3 groupes de niveau et d'âge. Les cours sont assurés par Fabrice FOURNEL durant la belle saison et en début d'année 1998, nos jeunes sportifs seront accueillis dans une structure couverte afin de garder la main (ou plutôt le bras) pendant l'hiver. Souhaitons la bienvenue à 4 nouveaux enfants dans notre Club : Pricillia GARDETTE, Véronique SIMON, Gaëtan MOULIN et Noë DEBARD, tous nos voeux sportifs les accompagnent.

Quant aux cours de mini-tennis à l'école Privée en partenariat avec la FFT, ils reprendront début janvier 1998, pour une dizaine de séances ; ils concernent 17 enfants de moyenne et grande sections. Les enfants qui bénéficiaient de ces cours l'an dernier et qui souhaiteraient continuer le tennis peuvent prendre contact avec les responsables du Club, il n'est pas trop tard !

Notre chalet est à présent terminé, après son inauguration le 6 Septembre dernier, qui a réuni tous les présidents d'associations, il a aussitôt accueilli nos adversaires pendant les championnats d'automne et tout le monde fut ravi de ce nouvel élan de convivialité. Encore merci à tous ceux qui ont oeuvré à sa réalisation.

Je terminerai en remerciant tous les participants à notre 3ème randonnée au mois d'Août dernier. Vous êtes venus nombreux sur les parcours pédestres et VTT, et ceci nous encourage énormément pour continuer à vous offrir de belles ballades lors des prochaines éditions.

Je souhaite une bonne saison à tous les membres du Club et de bonnes fêtes de fin d'année à tous les lecteurs de ce bulletin.

*Joyeux Noël et Bonne Année à Tous
Jean Michel POINAS*



Lors de l'inauguration du chalet



SOUVENIRS, SOUVENIRS CHEZ NOS FOOTBALLEURS



Les années passent et l'ESSR continue son petit bout de chemin sans pour autant oublier les anciens joueurs, pour preuve cette photo prise il y a environ 15 ans, lors d'un match qui opposait les plus jeunes seniors aux plus anciens. Parmi ces joueurs, il reste encore des fidèles amis du maillot vert que l'on peut rencontrer le Dimanche au bord du stade.

Cette année encore l'entente Saint Pal, La Séauve, Saint Romain permet aux jeunes qui le désirent de pratiquer ce sport. Les moins de 13 ans comme les moins de 15 ans suivis par Alain BASTION et par Alain CHAUSSE effectuent une très belle saison.

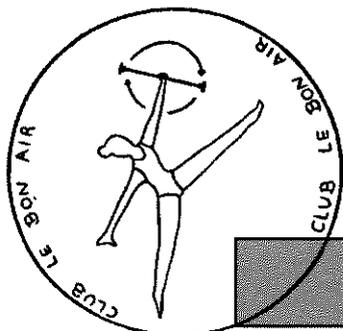
Après un bon début de championnat les seniors semblent marquer le pas, mais le coach Jean Pierre LYONNET garde bon espoir pour la suite.

Quant à l'équipe féminine, beaucoup de blessées explique les résultats, en dents de scie, espérons que la nouvelle année lui soit plus bénéfique.

Le Président et son bureau, vous souhaite à tous, ses vœux de bonheur pour l'année 1998.



Souvenirs.....



TWIRLING CLUB

"Courage et dévouement" telle est la devise de nos Sapeurs Pompiers, à qui je me permets d'emprunter cette expression ; mais c'est pour une cause méritée.

Pour donner un nouveau souffle à la Société du "Bon Air" plus particulièrement à la section "TWIRLING", c'est bien avec du courage et du dévouement, mais aussi de la patience et du travail, que nous pouvons nous féliciter d'accueillir cette année 31 Twirlers.



Il y a moins de 5 ans la section du Twirling n'en comptait plus que 5 ; donc vous comprendrez que cette expression est tout à fait appropriée à nos efforts et à notre passion pour ce sport mais aussi et surtout pour maintenir une certaine vie dans notre village de Saint Romain Lachalm.

Nous avons eu le plaisir d'accueillir à la rentrée, mesdemoiselles DA COSTA Alexia, DECITRE Audrey, LASSABLIERE Marion, FAYOLLE Alexia, RASCLE Marina, ROMEYER Astrid, BROLLIAT Emilie, RIBOUAT Maryon, GUILLAUMOND Delphine, LEBUY Bénédicte, DELOLME Mélanie et DELOLME Amélie, GRAIL Claire, GRAIL Marine et CLAPEYRON Anaïs ; à qui nous souhaitons une bonne réussite et de découvrir la même passion que la notre pour ce sport.

Cette année nos ambitions, nous conduirons peut être jusqu'à un concours que nous aimerions organiser à Saint Romain avec les Clubs alentours ; en espérant avoir votre soutien si précieux qui nous est prouvé chaque année lors de notre gala auquel vous venez nous applaudir si nombreux ; et nous vous convions cette année encore les Samedi et Dimanche 4 et 5 Avril 1998.

En attendant, nous vous présentons nos meilleurs voeux pour la nouvelle année 1998 qui approche à grands pas.

UNE ECOLE DE MUSIQUE

Enfin ça y est. Depuis de nombreuses années, les dirigeants du Bon Air voulaient créer une école de musique ouverte à tous avec des professeurs de qualité et des cours de solfège accessibles au plus grand nombre.

Nous avons donc profité de l'ouverture d'une école de ce type à Dunières, cette année, pour engager leur professeur de solfège et ouvrir une classe tous les samedis de 13 h 30 à 14 h 30. Déjà, 16 personnes, adultes et enfants, ont commencé les cours depuis le samedi 8 novembre pour une durée de 30 semaines environ hors période scolaire jusqu'à fin juin.

Nous vous rappelons que l'école de Dunières, gérée actuellement par l'association "Chant et Orgue", est ouverte aux habitants de Saint Romain et, si elle devient intercommunale, l'année prochaine, nous permettra peut-être d'ouvrir une classe d'instrument.

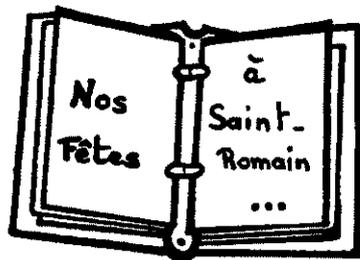
Nous ferons, début 98, un recensement des demandes de chacun afin que l'instrument ou les instruments choisis intéressent le plus grand nombre et nous permettent, dans un proche avenir, de faire revivre le BON AIR qui sommeille.



Les cours de solfège



LE CALENDRIER DES FETES



* Concours de Belote (Ecole)	le 11 Janvier
* Gala de l'école	le 31 Janvier
* Soirée costumée (Comité des fêtes)	le 14 Février
* Concours de belote (Chasseurs)	le 21 Février
* Concours de Belote (Pompiers)	le 01 Mars
* Loto (Donneurs de Sang)	le 15 Mars
* Soirée Paëlla (Foot)	le 21 Mars
* Gala (Bon Air)	le 04 et 05 Avril
* Bal du Foot	le 12 Avril
* Bal du Foot	le 31 Mai
* Bal de la Saint-Jean (Comité des fêtes)	le 13 Juin
* Don du Sang	le 08 Juillet
* Concours de pétanque (Pompiers) et Soupe aux choux	le 11 Juillet
* Kermesse	le 19 Juillet
* Fête patronale	le 01, 02, 03 Août

L'ETAT CIVIL

<u>6 Naissances</u>	GALINDO Pauline	LOT DE VINCON	le 15 Février
	CELLE Quentin	CHAZOTTE	le 26 Février
	DUMOND Rémi	MALZAURE	le 2 Mai
	BOURRIEL Tristan	LAUTAT	le 13 Mai
	BANCEL Maëlle	LE BOURG	le 20 Septembre
	ROMEYER Sandra	LA FAYE	le 12 Décembre
<u>7 Mariages</u>	PORRET Serge et KELLER Véronique		le 22 Mars
	GOUNON Michel et BONNEFOY Jocelyne		le 12 Avril
	LELONG Richard et CHILLET Anne		le 28 Juin
	POINAS Jean Michel et SIBILLE Julianne		le 26 Juillet
	BODOY Loïc et SERON Delphine		le 26 Juillet
	BARRALON Robert et VACHER Nicole		le 6 Septembre
	GUICHARD Renaud et MIEBERHERR Muriel		le 13 Septembre
	CROZE Gilles et RASCLE Gisèle		le 4 Octobre
<u>6 Décès</u>	BRUYERE Angèle	LES VIALLETONS	le 19 Janvier
	BRUYERE Joséphine	LE BOURG	le 22 Février
	BASSON Josette	LAUTAT	le 11 Avril
	SABY Jeanne	CAPET	le 9 Juin
	VOCANSON Jeanne	LE BOURG	le 14 Juin
	CONVERS Albert	LES GAGEYRES	le 21 Août



COMMENT FACILITER VOS DEMARCHES ADMINISTRATIVES

Nature du document	Où l'obtenir	Pièces à fournir	Durée de validité
Fiche individuelle l'état civil	Dans toutes les mairies	Livret de famille ou acte de naissance ou carte d'identité en cours de validité	3 mois
Fiche familiale l'état civil		Livret de famille	3 mois
<i>Tous les actes peuvent être obtenus par écrit. Joindre une enveloppe timbrée, libellée à vos noms et adresse</i>			
Acte de naissance (*)	Mairie du lieu de naissance	Pièce d'identité ou livret de famille	3 mois
Acte de mariage (*)	Mairie du lieu de mariage	Livret de famille	
Acte de décès (*)	Mairie du lieu de décès	Livret de famille du défunt	
Déclaration de reconnaissance	Dans toutes les mairies	Pièce d'identité des déclarants	
Déclaration de naissance	A faire dans les 3 jours Mairie du lieu de naissance	Livret de famille, pièce d'identité, justificatif du médecin accoucheur	
Déclaration de décès	A faire dans les 24 heures Mairie du lieu de décès	Livret de famille ou pièce d'identité du défunt	
Carte nationale d'identité française	Mairie du domicile	Acte de naissance, 2 photos non découpées, timbre fiscal de 150 f (**), empreinte digitale (index gauche) Si vous êtes nés à l'étranger, ou de parents étrangers, il faut demander un certificat de nationalité française auprès du tribunal d'Instance d'Yssingaux	10 ans Attention le délai d'obtention est de 1 mois
Passeport	Mairie du domicile	Carte d'identité, livret de famille, 2 photos, timbre fiscal 350 f (**) Possibilité d'inscrire gratuitement les enfants de -15 ans Fournir simplement leurs 2 photos	5 ans Sans délai d'obtention sous quinzaine
Passeport	Consulat ou ambassade du pays de destination	Produire passeport en cours de validité + documents divers suivant le pays	Variable
Partie du territoire	Mairie du domicile	Pièce d'identité et livret de famille des parents	Variable mais n'exède pas 6 mois
Certificat de concubinage ou communauté	Mairie du domicile	Pièce d'identité + 2 témoins non parents	Attention, ce document n'a de vie aucune valeur juridique
Extrait du casier judiciaire (bulletin n°3)	Casier judiciaire national 107, rue du Landreau 44079 Nantes cedex 01	Faire lettre de demande + 1 fiche d'état civil et une enveloppe timbrée à vos noms et adresses	3 mois

Pour les personnes dont les actes ont été enregistrés à l'étranger, en faire la demande au Ministère des Affaires Etrangères,
Direction de l'Etat Civil, 11 rue de la Maison Blanche 44941 Nantes Cedex 9
(*) Tarifs sous réserve de changement au 01 janvier 1998



LES SERVICES MUNICIPAUX

SECRETARE DE MAIRIE Madame GUILLAUMOND Nicole
Téléphone de la Mairie : 04.71.61.00.08
Téléphone des Pompiers : 18



Le Secrétariat de la Mairie est ouvert :

- le lundi : de 14 H à 18 H
- le mardi : de 9 H à 12 H et de 14 H à 18 H
- le jeudi : de 9 H à 12 H et de 14 H à 18 H
- le vendredi : de 9 H à 12 H et de 14 H à 18 H
- le samedi : de 9 H à 12 H

MAIRE : M. CIGLOTTI Olivier Téléphone : 04.71.66.23.59
Permanence tous les samedis de 10 H à 12 H

ADJOINTS : M. CLAPEYRON Louis Téléphone : 04.71.61.09.48
Mme THEVENET Marie-Claude 04.71.66.24.10
M. PEYRE Serge 04.71.66.29.58
M. GUILLAUMOND Jean 04.71.66.25.14
Permanence tous les samedis de 10 H à 12 H
En cas d'urgence ou de besoin, les adjoints sont à votre disposition.

ASSISTANCE SOCIALE Permanence tous les jeudis de 9 H à 10 H en Mairie

LES COMMISSIONS MUNICIPALES

" INFORMATIONS ET FINANCES "

- . M. CIGLOTTI Olivier
- . M. GUILLAUMOND Jean
- . Mme RASCLE Rosa
- . Mme MONTERYMARD Marie-Noëlle
- . M. POINAS Jean-Michel
- . M. DIGONNET Henry
- . M. BRUNON Jacques

"URBANISME, TRAVAUX ET VOIRIE"

- . M. CIGLOTTI Olivier
- . M. CLAPEYRON Louis
- . Mme THEVENET Marie-Claude
- . M. GUILLAUMOND Gilbert
- . M. FRISON Roland
- . M. EPALLE Claudius

"ASSOCIATIONS ET VIE COMMUNALE"

- . M. CIGLOTTI Olivier
- . M. PEYRE Serge
- . M. GUICHARD Martin
- . M. GUILLAUMOND Gilbert
- . M. MANEVY Michel



Cabinet Louis CHALAYE

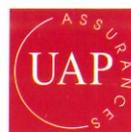
Etudes et Réalisations
Lotissements - Voirie - Réseaux
Projets communaux
(camping, zones artisanales, terrains de sport...)

9, av. de la Libération - 43120 MONISTROL sur LOIRE
Tél. 04 71 61 59 15 - Fax 04 71 66 54 86

CABINET D'ASSURANCES

Serge HILAIRE

Philippe RIVOIRE



Toutes assurances :

Individuelles - Groupes scolaires - Retraite
Prévoyance - Placements Financiers

• 6 rue Charles Dupuy - B.P. 53
43602 Saint-Sigolène cedex
Tél. 04 71 66 62 30

• 2 rue Jeanne d'Arc
42660 Saint-Genest-Maliveaux
Tél. 04 77 51 24 22



Création - Reboisement
Entretien parcs et jardins

Pascal Chenevier

— Paysagiste —

Bel-air - 42660 JONZIEUX - Tél. 04 77 39 95 60 - Fax 04 77 39 93 66



La Boîte à Fleurs

Ouvert 7 jours / 7

Yvette BONNET

Toutes
compositions
florales



4, rue du Viaduc
43220 DUNIERES
Tél. 04 71 66 81 40

TRACTEURS
MOTOCULTURE
MACHINES AGRICOLES
EQUIPEMENTS D'ELEVAGE
ATELIER SPECIALISE

Jean-Paul SOUVIGNET

LA ROCHETTE - 43140 ST-DIDIER EN VELAY
Tél. 04 71 61 17 43 - Fax 04 71 61 06 97



ROUCHON SOUCHON



43330 PONT-SALOMON - Fax : 04 77 35 00 29
Tél. 04 77 35 00 20



TOUS TRAVAUX ROUTIERS

BP 29 - 43601 SAINTE-SIGOLENE CEDEX
Tél. 04 71 66 46 46 - Fax 04 71 66 14 24



MOURY S.A.

Produits et Matériel
d'Hygiène et Nettoyage

42500 Le Chambon Feugerolles
Tél. 04 77 89 05 33 - Fax : 04 77 89 01 14

PFA

Michel DRIOT

Agent Général



8, place Foch
43140 Saint-Didier-en-Velay
Tél. 04 71 61 05 58
Fax 04 71 66 28 09

GAEC PEPINIERES DU VELAY



H. MASSARD & C. COLOMBIER

La Prévaudière
43140 LA SEAUVE SUR SEMENE
Tél. : 04 71 61 06 28 - Fax : 04 71 61 09 33



CRÉDIT AGRICOLE LOIRE HAUTE-LOIRE

OPEN

Le compte intelligent pour un crédit maîtrisé

ST-DIDIER EN VELAY - 04 71 61 13 64



La Croix de Lurol - 43120 MONISTROL-SUR-LOIRE
Tél. 04 71 66 55 32 - Télécopie : 04 71 66 31 91

SOCIÉTÉ LOCATAIRE GERANTE DE M. Jean MOULIN - S.A. au Capital de 300 000 F - R.C. 90 B 170 LE PUY - SIRET 379.625.791.00015 - CODE APE 5510
BANQUES : Société Générale : 0021170828 04 Saint-Sigolène - C.R.C.A. Haute Loire : 12263508060 36 Monistrol-sur-Loire - C.C.P. Lyon : 5681-53
Crédit Mutuel : 00051753240 Yssingeaux - Trésor Public : 0160003645 29 Monistrol-sur-Loire

